

cheray d'employer bien mon temps; mais Je n'ay aucun envie, de quitter mon mesties; aussy de desobeir à Vos Commandements. priant Dieu de nous Jnspirer. Je reste ...".

Original - AH 93, 39^V (aufgeklebt)

25

1645 August 21., "au Camp de Termes [=Termens]"

A

SCHREIBEN VON [GARDELT.] H[EINRICH II.] ZURLAUBEN AN [ALT] AM-
MANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT BEAT II.]
ZURLAUBEN, ZUG

"Je suis Contrainct de Vous représenter par Celle cy que Je n'ay receu des Vos lettres suivantes, depuis la Vostre du 7 Juin, dont Je suis extremement en paine; et le serois d'avantage, si J'appercevois que Vous n'eussiez receu toutes les miennes ainsy dattees, le 27^e May¹: les 3^{e2}, et 14.^{e3} Juin: les 1^{er}, 10^e, 23^{e4}, et 30^{e5} Juillet: le 7^{e6} et 14^e d'Aoust." "sont receus:"⁷ "Nous sommes en bonne santé, et ne s'est rien passé Jcy depuis ma dernière: si non que cette sepmaine environnt 400 personnes de Leryda, d'Agel et Balaguer se sont rendus à Nous [- bekanntlich lag Frankreich mit Spanien im Kriege -]; Jls se plaignent extremement du mouvais traictement que le Roy d'Espagne [Philipp IV.] faict à ses armées [- offenbar handelt es sich bei den genannten Personen nicht um Bürger der genannten Städte, sondern um Deserteur aus deren Garnisonen -]. Je prie Dieu de Vous Conserver avec tous les Nostres en bonne santé et prosperité, de la quelle Je puisse recevoir des Nouvelles au premier; Vous baisant à Tous tres humblement les mains, m'assurant des Vos Graces patterneles Je seray à Jammais ...".

1) s. AH 93/8

2) s. AH 93/49

3) s. AH 93/69

4) s. AH 23/123 und! AH 42/31

5) s. AH 93/64

6) s. AH 93/17

7) Beat II. Zurlauben, von dem auch diese Glosse stammt, hat die Passage von: "27^e May" bis "14^e" August unterstrichen und damit zum Ausdruck gebracht, dass ihm die besagten Schreiben zugegangen sind.

Original, mit Siegel - AH 93, 41-42 - Blatt 42^r leer